



Vysavač pro oscilační pilu na sádrokarton STANDARD s volitelným příslušenstvím



RUDOLF Medical GmbH + Co KG
Zollerstrasse 1, 78567 Fridingen an der Donau,
Německo
Tel. +49 7463 9956-0
sales@RUDOLF-med.com
www.RUDOLF-med.com

D0661 / Rev F / ACR01110 / 2026-06-19



 **PŘED POUŽITÍM SI PROSÍM PŘEČTĚTE A ULOŽTE NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ**

PRODUKT

Tento návod k použití se vztahuje na vysavače RUDOLF Medical určené k použití s pilkami na sádro RUDOLF Medical „STANDARD“. Získáváte vysoce kvalitní výrobek, jehož správná manipulace a použití jsou popsány níže.

Pouze pro profesionální použití: Nástroje jsou určeny pouze pro profesionální uživatele (chirurgy, operační sestry, techniky pro reprocessování zdravotnických prostředků).



Vysavače RUDOLF Medical pro oscilační pily na sádro se dodávají nesterilní. Vysavač a příslušenství je třeba po každém použití vyčistit.

ÚČEL POUŽITÍ

Vysavač je určen k odsávání prachu z pracovního prostoru, který vzniká při odstraňování sádry pomocí sádrové pily.

Skupina pacientů: Neexistují žádná omezení týkající se skupiny pacientů. Rozhodnutí, zda přínos převáží riziko u dané skupiny pacientů, může být ponecháno na uvážení a zkušenosti zdravotnického pracovníka.



VAROVÁNÍ A OPATŘENÍ

- Na zařízení nepripevňujte žádné štítky ani značky pomocí nýtů nebo šroubů. Mohlo by dojít k poškození ochranné izolace. Doporučujeme používat samolepicí štítky.
- Používejte pouze nepoškozené zástrčky a kabely. Kabely a zástrčky pravidelně kontrolujte.
- Napětí vysavače musí odpovídat síťovému napětí a napětí oscilační pily na sádro.
- Používejte pouze originální příslušenství.
- Noste osobní ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle, chrániče sluchu a rukavice.
- Přístroj nesmí být provozován v prostředí s nebezpečím výbuchu.
- Filtry musí být při vysávání vždy nasazeny.

PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM: VIZUÁLNÍ A FUNKČNÍ KONTROLA

Zkontrolujte následující:

- Vnější poškození (např. vadný kabel, zdeformovaná zástrčka, promáčkliny, praskliny)
- Správná funkce
- Těsnicí kroužek – praskliny a deformace

Viz také kapitola „ÚDRŽBA, KONTROLA A PROHLÍDKA“.

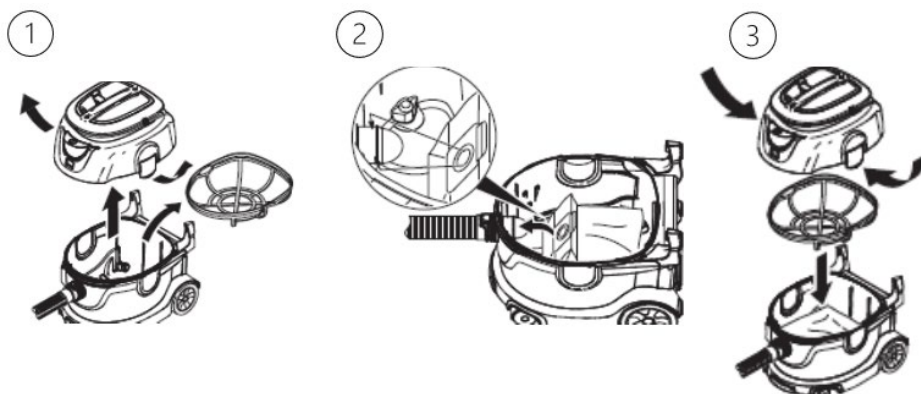
VYSAVAČ PRO OSCILUJÍCÍ PILU NA OMÍTKU STANDARD

Obsah dodávky:

RU 6220-60	Vysavač pouze pro oscilační pilu na omítku STANDARD, včetně: 1 filtrační koš 1 ekologický fleecový filtr 1 fleecový filtrační sáček
D0661	Návod k použití (online)

VLOŽENÍ FILTRAČNÍCH SÁČKŮ

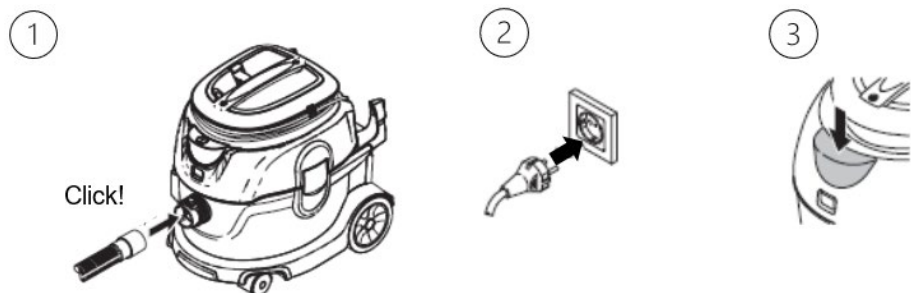
	Vypněte vysavač a odpojte síťovou zástrčku.
①	Odjistěte sací hlavici a sejměte ji. Vyměňte filtrační koš.
②	Vložte filtrační sáček.
③	Nasadte filtrační koš.
	Nasadte sací hlavici zpět na základnu vysavače a zajistěte ji. Měli byste slyšet, jak sací hlavice zapadne na místo.



UVEDENÍ DO PROVOZU

Uvedení do provozu ručně

①	Připojte sací hadici, která musí slyšitelně zacvaknout na místo.
②	Zapojte síťovou zástrčku.
③	Zapněte zařízení. Zařízení je připraveno k provozu.

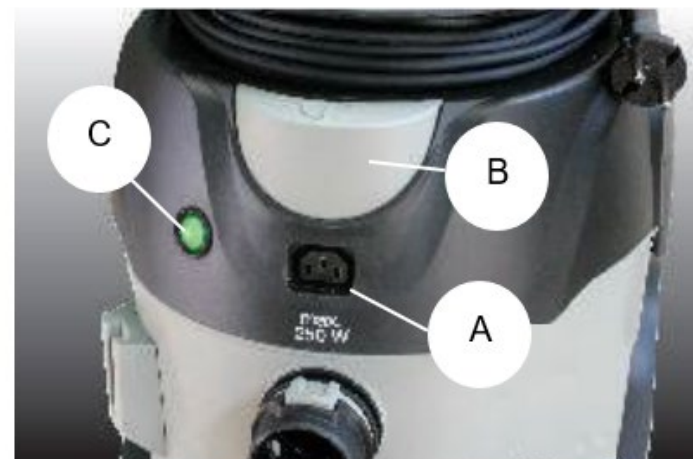


Automatické zapínání a vypínání vysavače

(A) Zapojte síťovou zástrčku oscilační pily na omítku do vysavače.

(B) Zapněte vysavač.

(C) Rozsvítí se kontrolka a vysavač se na kontrolu krátce zapne na přibližně 8 sekund. Vysavač je nyní v pohotovostním režimu.



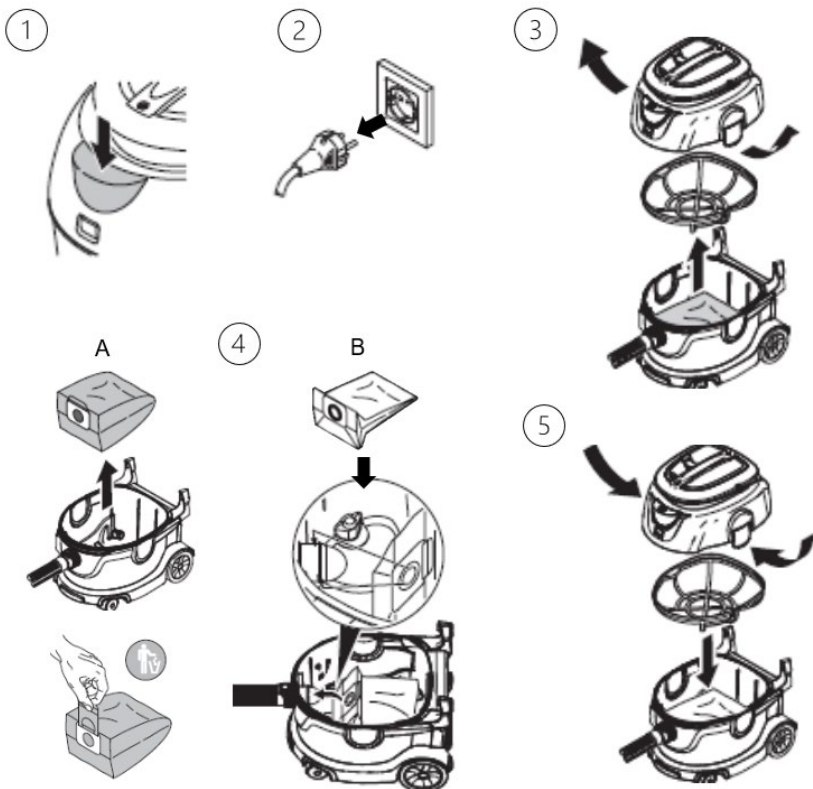
Poznámky:

- Vysavač se automaticky zapíná a vypíná, když je oscilační pila na sádrokarton v pohotovostním režimu.
- Pokud se vysavač zapne znovu méně než 4 sekundy po vypnutí omítkovou pilou, sací systém bude pokračovat v nepřetržitém provozu.
- Vysavač má dobu dojezdu až 8 sekund, aby se zajistilo úplné vyprázdnění sací hadice.

VÝMĚNA FILTRAČNÍHO SÁČKU (REF RZ6220-14, RZ6220-63, RZ6220-64)



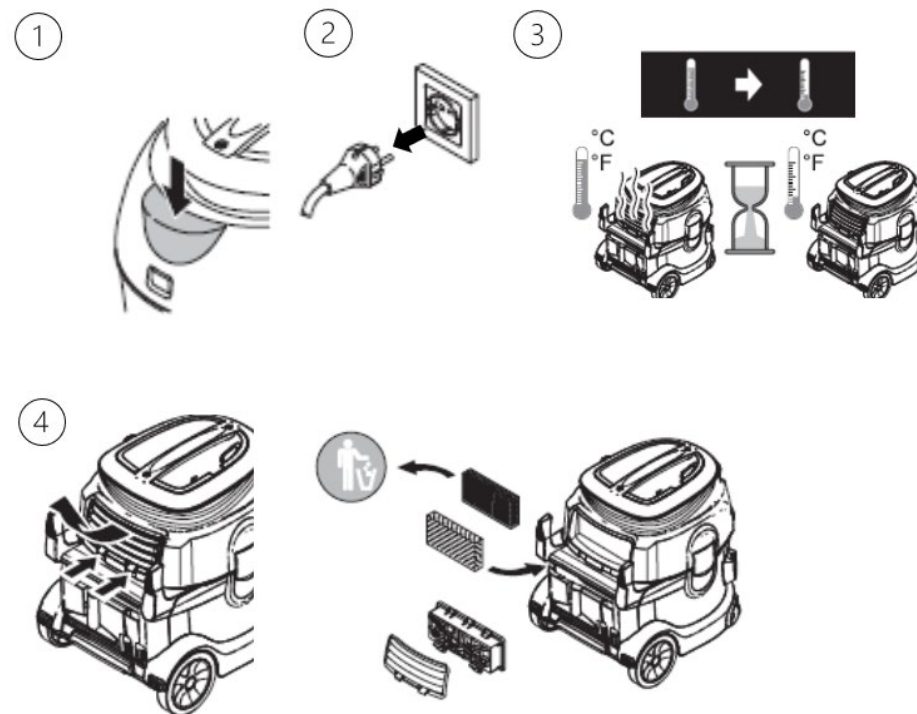
①	Vypněte vysavač.
②	Odpojte síťovou zástrčku.
③	Odblokujte sací hlavici a sejměte ji. Vyměňte filtrační koš.
④	Vyměňte filtrační sáček. A = Vyměňte naplněný filtrační sáček B = Vložte nový filtrační sáček
⑤	Nasadíte filtrační koš. Nasadíte sací hlavici zpět na základnu vysavače a zajistíte ji na místě. Měli byste slyšet, jak sací hlavice zapadne na místo.



VÝMĚNA VÝSTUPNÍHO FILTRU (fleecový filtr REF RZ6220-12, RZ6220-13)



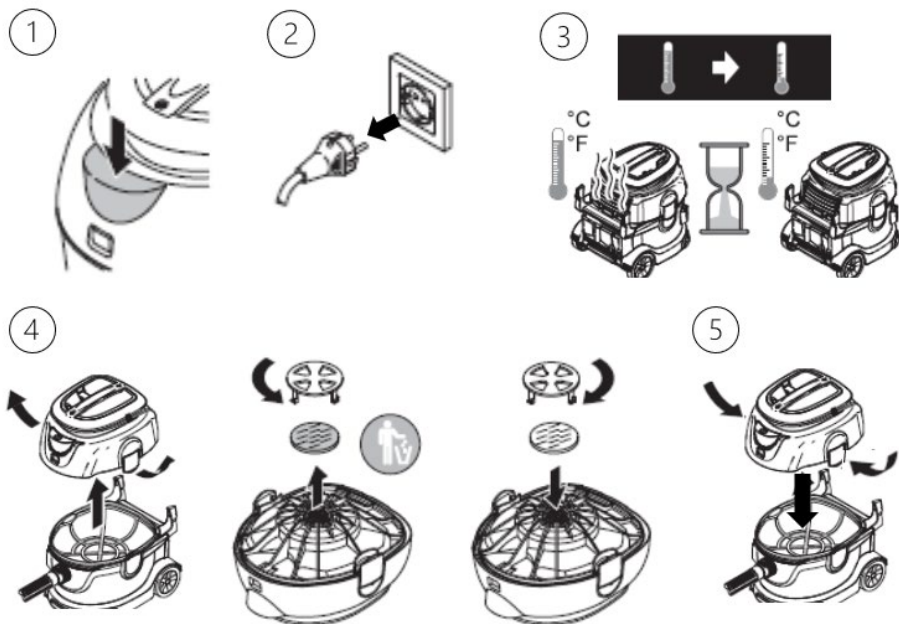
①	Vypněte vysavač.
②	Odpojte síťovou zástrčku.
③	Nechte vysavač vychladnout po dobu cca 30 minut, pokud byl předtím v provozu.
④	Otevřete kryt filtru. Vyměňte výstupní vzduchový filtr. Zavřete kryt filtru, který musí slyšitelně zacvaknout na místo.



VÝMĚNA FILTRU KRYTU MOTORU (REF RZ6220-15)



①	Vypněte vysavač.
②	Odpojte síťovou zástrčku.
③	Nechte vysavač vychladnout po dobu cca 30 minut, pokud byl předtím v provozu.
④	1. Odjistěte sací hlavici a sejměte ji. a) Vyjměte filtr ochrany motoru ze sací hlavy a zlikvidujte jej podle pokynů. b) Nasadte nový filtr krytu motoru na sací hlavu.
⑤	Nasadte filtrační koš. Nasadte sací hlavu zpět na základnu vysavače a zajistěte ji. Měli byste slyšet, jak sací hlava zapadne na místo.



POZNÁMKY TÝKAJÍCÍ SE PORUCH

Porucha	Řešení
Sací turbína neběží.	– Zkontrolujte kabel, zástrčku, pojistku a zásuvku. – Zapněte zařízení.
Sací turbína se vypíná.	Vyprázdněte nádobu
Sací turbína se po vyprázdnění nádoby znovu nespustí.	Vypněte zařízení a počkejte 5 sekund; po 5 sekundách jej znovu zapněte.
Sací výkon klesá.	– Odstraňte ucpání z odprašovacího zařízení, sací hadice nebo filtru. – Vyměňte papírový filtrační sáček / fleecový filtr. – Správně zacvakněte kryt filtru na místo – Vyměňte filtr krytu motoru. – Vyměňte filtr výstupního vzduchu.
Při vysávání uniká prach	– Zkontrolujte správnou polohu filtru. – Vyměňte filtr krytu motoru. – Vyměňte filtr odpadního vzduchu.

MODERNIZAČNÍ SADA PRO OSCILUJÍCÍ PILU NA OMÍTKU STANDARD

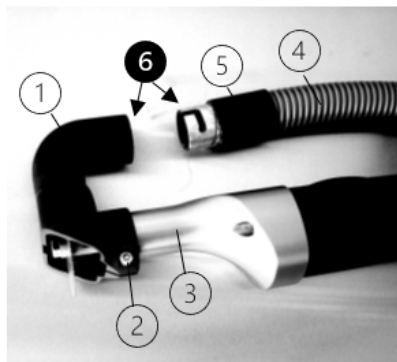
Pomocí sady pro dodatečnou montáž se na oscilační pilu na omítku STANDARD namontuje zařízení pro odsávání prachu a připojí se k vysavači.

Obsah dodávky:

RZ6220-61	Sada pro modernizaci oscilační pily na sádkartonu STANDARD, skládající se z: 1 vysavače (RU 6220-60) 1 hadice, ohebná (RZ6220-62) 1 odsávací jednotky (RZ6220-68) 1 držák hadice (RZ6220-70) 1 adaptér (RZ6220-73) 1 klíč Torx s T-rukojetí (RZ6220-06) 1 nástrčný klíč s T-rukojetí, 11 mm (RZ6220-71) 1 tuba se speciálním mazacím tukem 2 těsnicí kroužky (O-kroužky) pro hadici
D0661	Návod k použití (online)

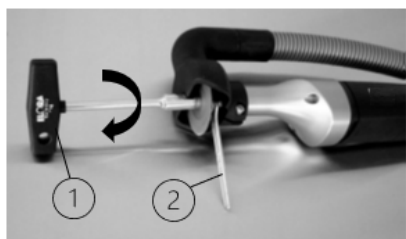
MONTÁŽ

 **Před montáží odpojte síťovou zástrčku pily na sádrokarton.**



Montáž odsávacího zařízení

1. Připevněte odsávací jednotku (1) k tělu sázky na sádrokarton (3) a přišroubujte ji torxovým šroubem (2).
2. Nasadte těsnicí kroužek (5) na hadici (4).
3. Namažte bajonetový uzávěr z vnější strany a připojení odsávací jednotky z vnitřní strany (6).
4. Pomocí bajonetového uzávěru připojte odsávací jednotku (1) k hadici (4) a těsnicímu kroužku (5).



Montáž pilového kotouče

1. Nasadte pilový kotouč a šroub lehce utáhněte rukou.
2. Umístěte otevřený klíč (2) na hřídel, abyste ji zajistili.
3. Pomocí klíčů s čepem (1) utáhněte šroub, který upevňuje pilový kotouč.



Při výměně pilového kotouče vždy používejte oba klíče

- Nástrčný klíč s kolíkem (RZ6220-71) pro utahování a
- klíč s otevřenými čelistmi (RZ6220-02, dodávaný s pilou na sádrokarton) k přidržení šroubu.

Montáž držáku hadice

1. Upevněte držák hadice do upevňovací drážky vysavače.
2. Umístěte hadici vysavače do vidlice držáku hadice.

Montáž propojovacího kabelu

1. Připojte síťový kabel pily na sádrokarton k zásuvce adaptérního kabelu.
2. Poté zasuněte zástrčku adaptérního kabelu do zásuvky na vysavači.

SADA PRO MODERNIZACI KOLISOVÉ PILY NA SÁDROKARTON STANDARD S VOLITELNÝM PŘÍSLUŠENSTVÍM



Na ilustračním příkladu je znázorněna kompletní konfigurace s volitelným příslušenstvím:

- (1) Vysavač
- (2) Hadice
- (3) Držák hadice
- (4) Police, magnetické uchycení pro uložení nářadí, volitelné
- (5) Odsávací jednotka
- (6) Závěs s rukojetí, výškově nastavitelný, pro uchycení omítkové pily s namontovanou odsávací jednotkou a pro pohodlné posouvání přístroje, volitelný
- (7) Oscilační pila na sádrokarton STANDARD, volitelně
- (8) Zásuvka pro adaptér
- (9) Adaptér

ČIŠTĚNÍ



Před čištěním odpojte vysavač od elektrické sítě.

- Silné znečištění odstraňte ihned po použití
- Vysavač a jeho součásti po použití vyčistěte. Použijte měkký, čistý hadřík, který nepouští vlákna, a čisticí prostředek s hodnotou pH mezi 9 a 10.
- Nepoužívejte kovové kartáče ani abrazivní čisticí prostředky.

ÚDRŽBA, KONTROLA A PROHLÍDKA



Před prováděním údržby odpojte vysavač od elektrické sítě.

- Dodržujte bezpečnostní kontroly v souladu s místními platnými předpisy pro mobilní zařízení používaná v komerčním provozu.
- Filtr krytu motoru vyměňujte každé 3 měsíce, jinak může dojít ke snížení sacího výkonu nebo k poškození sací turbíny.
- Filtr odpadního vzduchu vyměňujte jednou ročně.
- Bajonetový uzávěr mezi odsávací jednotkou a sací hadicí by měl být v pravidelných intervalech čištěn a znovu promazán speciálním mazivem. Musí být vždy lehce namazaný.
- Těsnicí kroužek by měl být v pravidelných intervalech kontrolován, zda nevykazuje praskliny a deformace. Nikdy nepoužívejte vysavač bez těsnicího kroužku.
- Po vyčištění musí být vysavač podroben vizuální a funkční kontrole. Vysavač by neměl obsahovat žádné viditelné zbytky. Zvláštní pozornost je třeba věnovat vzduchovým štěrbinám a ovládacím prvkům. Viz také „PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM: VIZUÁLNÍ A FUNKČNÍ KONTROLA“.
- Vadné výrobky musí být před vrácením k opravě nebo reklamaci vyčištěny.

SKLADOVÁNÍ

- Vysavač skladujte v suchém a čistém prostředí při teplotě 5 – 40 °C.

LIKVIDACE

- Obaly, použité spotřebiče a příslušenství recyklujte ekologickým způsobem. Další informace získáte u svého specializovaného prodejce.
- Výrobky lze řádně zlikvidovat až po úspěšném vyčištění.
- Při likvidaci nebo recyklaci výrobku nebo jeho součástí je nutné dodržovat národní předpisy.

OPRAVY A VRÁCENÍ

- Nikdy neprovádějte opravy sami. Servis a opravy smí provádět pouze vyškolené a kvalifikované osoby. V případě jakýchkoli dotazů v této souvislosti se obraťte na společnost RUDOLF Medical nebo na vaše oddělení zdravotnické techniky.
- Vadné výrobky musí být před vrácením k opravě nebo reklamaci vyčištěny.

PROBLÉMY / UDÁLOSTI

- Uživatel by měl nahlásit všechny problémy s produkty RUDOLF Medical příslušnému specializovanému prodejci.
- V případě závažných incidentů s výrobky je uživatel povinen nahlásit tuto skutečnost společnosti RUDOLF Medical jako výrobci a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém má uživatel sídlo.

ZÁRUKA

- Na vysavače RUDOLF Medical pro oscilační pily na sádku poskytujeme záruku v souladu se zákonnými a specifickými předpisy dané země (doklad v podobě faktury nebo dodacího listu). Záruční doba je dva roky.
- V případě vad materiálu nebo výroby zařízení bezplatně opravíme. Nárok na záruku zaniká, pokud se pokusíte zařízení opravit sami.
- Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným zacházením, přetížením nebo běžným opotřebením. Obratě se prosím na náš zákaznický servis.
- V případě uplatnění záruky nebo reklamace prosím k zařízení přiložte kopii faktury nebo dodacího listu.
- Pokud je zařízení upraveno neoprávněnou osobou, stává se toto prohlášení neplatným a záruka zaniká.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení	220–240 V, 50/60 Hz
Jmenovitý příkon	1300 W
Podtlak	244 mbar
Objem nádoby	cca 15 litrů
Hmotnost	8,0 kg
Objem vzduchu	61 l
Účinnost filtru	99,97 % > 0,5 µm
Třída ochrany	II
Stupeň ochrany (IP)	IP2X
Hladina hluku (A-vážená)	59 dB (A)

PŘÍSLUŠENSTVÍ / NÁHRADNÍ DÍLY

Ilustrace	REF	Popis výrobku
	RZ6220-14	Filtrovací vak z fleecy, balení po 5 kusech
	RZ6220-63	Papírový filtrační sáček, balení po 10 kusech
	RZ6220-64	Filtrovací sáček pro mokré čištění, balení po 5 kusech
	RZ6220-12	Ekologický fleecový filtr, balení po 3 kusech
	RZ6220-13	HEPA filtr z ekologického fleecy
	RZ6220-15	filtr na ochranu motoru
	RU 6220-51-02	Filtrovací koš, pro vysavač RU 6220-60
	RZ6220-62	Hadice, ohebná, 2 m
	RZ6220-70	Držák hadice
	RZ6220-68	Odprašovací jednotka

Ilustrace	REF	Popis výrobku
	RZ6220-73	Adaptér pro připojení pily na sádrokarton a vysavače
	RZ6220-71	Zásuvka s kolíky a T-rukojetí, 11 mm
	RZ6220-06	Torxový klíč s T-rukojetí
	RZ6220-02	Otevřený klíč, 11 mm
	RZ6220-03	Upevňovací šroub pro pilový kotouč pro pilu na sádrokarton RU 6220-20
	RZ6220-04	Upevňovací kroužek s drážkami pro pilu na sádrokarton RU 6220-20
	RZ6220-11	Upevňovací kroužek s hnacími kolíky pro sadu na řezání sádrokartonu RU 6220-20
	RZ6220-69	Závěs s rukojetí, výškově nastavitelný pro vysavač RU 6220-60, pro uchycení oscilační pily na sádrokarton RU 6220-20
	RZ6220-72	Magnetický držák pro pilové kotouče a nářadí (Přípevnění k závěsu RZ6220-69)

SYMBOLY

	Viz návod k použití
	Číslo šarže
	Číslo výrobku
	Počet v balení
	Nesterilní
	Upozornění
	Výrobce
	Datum výroby
	Značka CE podle nařízení (EU) 2017/745 o zdravotnických prostředcích (MDR)
	Označení WEEE
	Zdravotnický prostředek